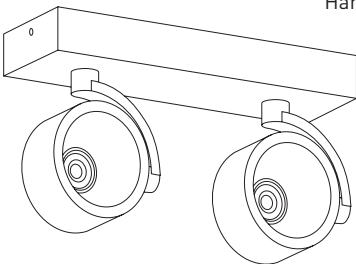


BC0042-X27

Handleiding
Manual
Handbuch



© Berla B.V. - BC0042-X27-03/23

Berla®
Lighting



Hercules 8
5126 RK Gilze
Nederland
The Netherlands
Die Niederlande



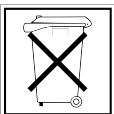
www.berla.nl



info@berla.nl



+31 161 74 55 55



Specifications

Diameter spot	80 mm	Dimbaar	Fase afsnij
Lengte spot	47 mm	Kleurtemperatuur	2700K
Breedte	250 mm	CRI	95+
Diepte	85 mm	SDCM	<2
Hoogte	30 mm	Lumen	2 x 850 lumen
Verstelbaar	Ja	Stroom	250 mA
Noodvoorziening	Nee	Wattage	2 x 10W
Brandwerend	Nee	Voeding	230V
IP-waarde	IP20	Stralingshoek	36°

Specifications

Spot Diameter	80 mm	Dimmable	Phase cut
Spot Length	47 mm	Color temperature	2700K
Width	250 mm	CRI	95+
Depth	85 mm	SDCM	<2
Height	30 mm	Lumen	2 x 850 lumen
Adjustable	Yes	Current	250 mA
Emergency supply	No	Wattage	2 x 10W
Fireproof	No	Power supply	230V
IP-value	IP20	Beam angle	36°

Specificaties

Durchmesser strahler	80 mm	Dimmbar	Phasen abschnitt
Länge strahler	47 mm	Farbe Temperatur	2700K
Breite	250 mm	CRI	95+
Tiefe	85 mm	SDCM	<2
Höhe	30 mm	Lumen	2 x 850 lumen
Einstelbaar	Ja	Strom	250 mA
Notfallversorgung	Nein	Wattleistung	2 x 10W
Feuerfest	Nein	Stromversorgung	230V
IP-Wert	IP20	Strahlungswinkel	36°



Schoonmaak instructie

Schakel de stroomtoevoer uit, voordat u het schoonmaakt. Gebruik alleen een zachte doek om de lamp schoon te maken, indien nodig met een zachte reinigingsmiddel voor resistent vuil. Waarschuwing: gebruik geen alcohol of andere oplosmiddelen

LED te voorkomen.

Let op!

Raak de LED niet aan of maak deze ook niet schoon om schade aan de LED te voorkomen.

Cleaning Instruction

Switch off the power supply before cleaning. Use only a soft cloth to clean the lamp, if necessary with a mild detergent for resistant dirt. Warning: do not use alcohol or other solvents

prevent damage to the LED.

Caution!

Do not touch or clean the LED to

Sicherheitshinweise

- Arbeiten an der elektrischen Anlage dürfen nur von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.
- Die geltenden nationalen Vorschriften für die Installation sind zu beachten.
- **Achtung!** Vor Beginn der Installationsarbeiten ist die Stromversorgung zu unterbrechen, d. Sicherung zu entfernen oder der Schalter auf "OFF" zu stellen.
- Verwenden Sie die Lampe nur entsprechend dem Modell.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel bei der Installation nicht beschädigt werden.
- Schutzklasse I: Diese Lampe muss mit dem Erdschutzdraht (grün/gelb) angedrückt werden.
- Das Erdungskabel der Schutzklasse II (isoliert) (grün/gelb) darf nicht geklemmt werden.
- Bei Lampen der Schutzklasse III, die über einen separaten Transformator verfügen, ist darauf zu achten, dass dieser nur durch einen nach der Norm EN61558 zugelassenen Transformator ersetzt wird.

- Werkzaamheden aan de elektrische installatie mogen uitsluitend door een vakkundig persoon worden uitgevoerd. De geldige nationale voorschriften voor de installatie dienen in acht te worden genomen.
- **Attentie!** Voordat er met de montagewerkzaamheden wordt begonnen moet de netleiding spanningsvrij worden gemaakt, de zekering worden ontkomen c.q. de schakelaar op "UIT" worden gezet.
- Gebruik de lamp uitsluitend volgens het model.
- Overtuig uzelf, dat de leidingen bij de montage niet worden beschadigd.
- Veiligheidsklasse I: Deze lamp moet met de aarddraad (groen/gele ader) worden aangesloten op de randaardklem.
- L - Fase (Bruin of zwart)
- N - Nulleider (Blauw)
- PE - Randdaardeleider (Groen-geel)
- Veiligheidsklasse II (geïsoleerd aarddraad (groen/gele ader) mag niet worden afgeklemd.
- Bij lampen van de veiligheidsklasse III, die over een afzonderlijke transformator beschikken, moet men erop letten dat deze alleen wordt vervangen door een naar de norm EN61558 goedgekeurde transformator.

- Work on the electrical installation must only be carried out by a competent person.
- The valid national regulations for the installation must be observed.
- **Attention!** Before starting installation work, de-energise the mains supply, remove the fuse or set the switch to "OFF".
- Only use the lamp according to the model.
- Ensure that the cables are not damaged during installation.
- Safety class I: This lamp must be connected to the peripheral terminal with the earth wire (green/yellow wire).
- L - Phase (Brown or black)
- N - Neutral conductor (Blue)
- PE - Peripheral earth conductor (Green/yellow)
- Safety class II (insulated) earth wire (green/yellow wire) must not be clamped.
- For lamps of safety class III, which have a separate transformer, make sure that this is only replaced by a transformer approved in accordance with standard EN61558.

Sicherheitshinweise

Schalten Sie vor der Reinigung die Stromversorgung aus. Reinigen Sie die Lampe nur mit einem weichen Tuch, bei hartnäckigen Verschmutzungen eventuell mit einem milden Reinigungsmittel. Achtung: keinen Alkohol oder andere Lösungsmittel verwenden.

Achtung!

Berühren oder reinigen Sie die LED nicht, um eine Beschädigung der LED zu verhindern.



**SCHAKEL DE SPANNING UIT
SWITCH OFF THE POWER
SCHALTEN SIE DEN STROM AUS**

NED INSTALLATIE

Maak de montagebeugel los van het armatuur met de bijgeleverde inbussleutel.

Gebruik de montagebeugel voor het bepalen van de boorgaten.

Boor de gaten en plaats hierin de bijgeleverde pluggen.

Voer de kabel met binnenkomende voeding door het grootste gat in de montagebeugel.

1. Bevestig de montagebeugel met de bijgeleverde schroeven.
2. Sluit de 3-aderige kabel aan op netstroom. Let hierbij goed op het aansluitschema.
 - L - Fase (Bruin of zwart)
 - N - Nulleider (Blauw)
 - ⊕ - Randaarleiter (Groen-geel)
3. Plaats het armatuur op de montagebeugel en bevestig het armatuur.

ENG INSTALLATION

Detach the mounting bracket from the luminaire using the allenkey provided.

Use the mounting bracket to determine the drill holes.

Drill the holes and insert the plugs provided in them.

Feed the cable with incoming power supply through the largest hole in the mounting bracket.

1. Fasten the mounting bracket with the screws provided.
2. Connect the 3-wire cable to mains power. Pay close attention to the connection diagram.
 - L - Phase (Brown or Black)
 - N - Neutral conductor (Blue)
 - ⊕ - Peripheral conductor (Green-yellow)
3. Place the luminaire on the mounting bracket and fasten the luminaire.

DUI INSTALLATION

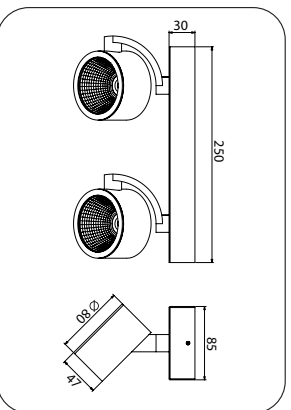
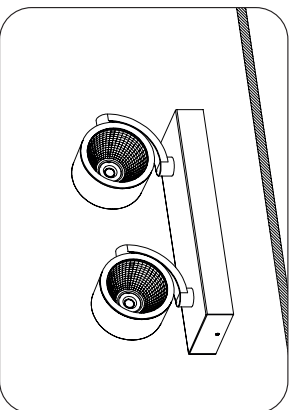
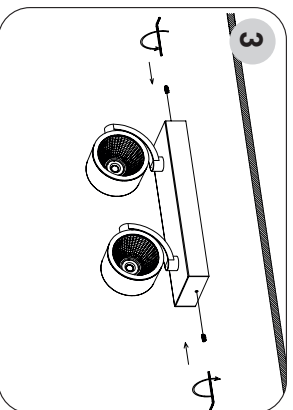
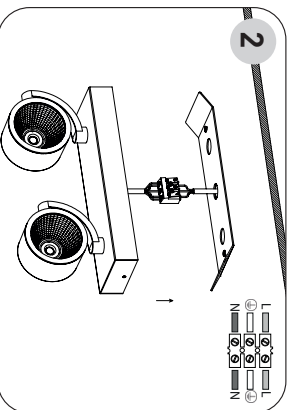
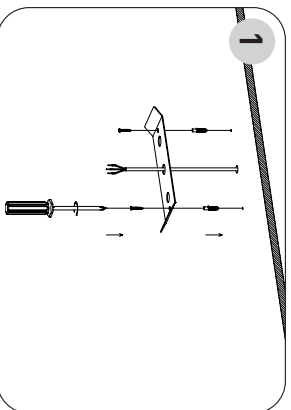
Lösen Sie die Halterung mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel von der Armatur.

Verwenden Sie den Montagewinkel, um die Bohrlöcher zu bestimmen.

Bohren Sie die Löcher und stecken Sie die mitgelieferten Dübel hinein.

Führen Sie das Kabel mit der eingehenden Stromversorgung durch das größte Loch in der Montagehalterung.

1. Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben.
2. Schließen Sie das 3-adrige Kabel an das Stromnetz an. Achten Sie genau auf die Anschlussplan.
 - L - Phase (Braun oder Schwarz)
 - N - Neutralleiter (blau)
 - ⊕ - Peripherieleiter (grün-gelb)
3. Setzen Sie die Armatur auf den Montagewinkel und befestigen Sie die Armatur.



**SCHAKEL DE SPANNING IN
SWITCH ON THE POWER
SCHALTEN SIE DEN STROM EIN**